#### A. 研究目的

慢性閉塞性肺疾患(COPD)は予防と 治療が可能な疾患であることが明らかと なった。

本邦で 2000 年に行われた大規模疫学 調查 "Nippon COPD Epidemiology (NICE) study"では、全国の 35 施設で、日本の 人口構成に一致するように無作為に抽出 された 40 歳以上の一般住民を対象とし て、健康調査記入と呼吸機能検査が施行 された。10.9% (男性 16.4%、女性 5.0%) に呼吸機能検査による気流閉塞(1秒率< 70%)が認められ、問診票から喘息と推定 される被験者を除き、日本人の COPD 有 病率は8.6% (男性13.1%,女性4.4%)と推 測された。さらに、NICE study において 気流閉塞を認めた被験者の中で COPD と 診断されていた割合は9.4%にすぎず、 多くの COPD 患者が診断されずにいる実 態が明らかになった。

COPD の診断には呼吸機能検査が不可欠であるが、国民全員にスパイロメトリーを実施することは困難なため、簡易問診票によりスクリーニングを行い、

COPD が疑われる症例に呼吸機能検査を すすめることが有用と考えられる。

本 邦 で は 、 IPAG-COPD 質 問 票 (International Primary Care Airways Group ハンドブック) や 11-Q などの質問票の検 討がなされてきたが、質問項目が多く、複雑であり普及するには問題も多い。

IPAG 質問票は一般プライマリケア医のための診断の指針として作成されたハンドブックであり、合計点 17 点以上でCOPD が疑われる。本邦における日本語版IPAG-COPD 質問票の有用性の検討では、

年齢における配点 (70 歳以上 10 点) や、 設定された BMI の cut-off 値 (BMI<25.4, 5 点) の影響から高齢者での特異度の低さ が指摘されている。

近年開発された COPD-Population Screener (COPD-PS) は、簡単で非常に分 かりやすい質問票で、米国での研究では cut-off 値が 5 点と設定され、簡便で有用 なスクリーニングツールの候補と考えら れる。しかし、医療機関受診者を対象とし た米国のデータではバイアスがあり、日 本語版 COPD-PS を用いた場合の日本人 cut-off 値は全く不明であった。よって、本 研究事業の一つとして、福岡県久山町住 民を対象に「質問票 COPD-PS 日本語版に おける日本人 cut-off 値設定に関する臨床 研究」を実施した。その結果、福岡県久山 町住民 2,357 名(40~80歳)を対象とした 日本語版 COPD-PS 質問票の解析では cutoff 値4点とすると感度 67.1%、特異度 72.9%、オッズ比 5.49 となり、気流閉塞 者の鑑別に有用であった。米国での先行 研究で設定された cut-off 値と日本人を対 象とした cut-off 値は異なるものであった。

さらに、海外で開発された質問票は日本人の文化や生活様式との相違もあるため、日本人を対象に新規の COPD スクリーニング質問票を開発する必要がある。

#### B. 研究方法

鹿児島大学大学院医歯学総合研究科呼吸器内科学に本邦独自の COPD スクリーニング質問票原案作成のため呼吸器専門医、一般臨床医、疫学専門家からなるワーキンググループを設置した。

新 COPD 質問票作成のための質問票原

案を概念領域 (CD: Conceptual domain);咳嗽、喀痰、機能面、呼吸困難、身体活動性、心の問題、個人の特性の7項目に準じ、それぞれの項目ごとに複数の質問文を作成した。被験者登録施設の施設認定基準として、呼吸機能検査が可能であり、一秒率<70%では気管支拡張薬投与後に再検査が可能であること、COPD診断が可能であることを条件とし、登録施設を鹿児島厚生連健康管理センターおよび鹿児島大学病院とした。

本研究に関する臨床研究倫理審査申請書を作成し、鹿児島大学大学院医歯学総合研究科倫理審査委員会および鹿児島厚生連健康管理センターの疫学研究倫理審査委員会で了承を得た後に本研究を開始した。

40 歳以上 80 歳未満で鹿児島大学病院 呼吸器内科および鹿児島厚生連健康管理 センターを受診し本研究に同意の得られた被験者を対象とした。本研究への登録者はワーキンググループで作成した新 COPD スクリーニング質問票原案と既存の IPAG 質問票、SF-12v2 質問票に対する調査を行い、全例に呼吸機能検査を施行し、一秒率<70%の場合は気管支拡張薬投与後に再検査を行った。信頼性の分析は無作為に登録症例の 20%以上で初回調査 2 週間後に質問票再調査を回収した。

統計解析はロジスティック回帰分析ステップワイズ法により COPD の予測因子となる質問項目を同定し、多変量解析により気流閉塞の予測因子となる最善の質問項目の組み合わせを決定し、点数化し独自の最終版 COPD スクリーニング質問票を作成する。

#### C. 研究結果

COPD スクリーニング質問票原案の開発のためのワーキンググループにより、7項目の概念定領域(咳嗽、喀痰、機能面、呼吸困難、身体活動性、心の問題、個人の特性)に基づき19項目53総質問数からなる新COPDスクリーニング質問票原案を作成した(表1)。

本研究で開発する COPD スクリーニン グ質問票は一般住民を対象としており、 鹿児島厚生連健康管理センターの健診受 診者の登録を優先して開始した。登録期 間(H26年4月22日~H27年2月28日) の対象者は2,367名であった。喘息治療中 の3名を除外し2,364名を対象とした。気 管支拡張薬吸入前の呼吸機能検査で FEV<sub>1</sub>/FVC<70%を認めたが、気管支拡張薬 吸入後の再検査が困難であった群(BDx 群; post-bronchodilator の1秒率が不明) 26名(1.1%)をさらに除外し、2,338名を 解析対象とした。AO 群 (AO: airway obstruction) は65名 (2.7%), Non-AO 群は 2,273 名(96.2%)であり、%FEV<sub>1</sub>に基づ いた COPD 病期分類は I 期 29 名、II 期 29 名、III 期 6名、IV 期 1 名であった(表 2)。

解析対象(AO 群と Non-AO 群)の登録 者背景は男女比で男性が多く偏りがみら れた。両群比較において年齢、喫煙歴に明 らかな有意差を認め、COPD 予測因子の項 目と考えられた(表3)。一方、IPAG-COPD 質問票の一つである BMI は有意差を認め なかった。

(		
CODD の開閉側的には強からと言葉してわかがらっています。	COPD質問璽	いつも ほとんどいつも ときどき まわに ほとんどない
(日本)	00. D A 1-12/	
(株)   (株)   (株)   (株)   (株)   (株)   (株)   (株)   ( (株)   ( (k)   ((k)   ( (k)   (k)   ( (k)   ( (k)   (k)   ( (k)   (k)   ( (k)		
### 2011年度に、場合性もことがも少またから   1		
	COPD の質問票作成にご協力いただきましてありがとうございます。	
(報告)、 201 日間に、他が何らことがありましたか? (日本) (最近 日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本)	重視する項目がありますかよろしくお願いいたします。	
1		
関す、この1年間に、現分的とことがありましたか? 「日本人を行ぼるものに対して下さい」 はたんだ知	名前日	
1	質問 1. この 1 年間に、咳が出ることがありましたか?	
清潔的の 52~3目 50		
15   10   15   15   15   15   15   15		
### 1 1995 2 2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ŧ	
日本人だない		
関連	1.5	
開閉2. にすわいたがは次で、或の少くなるととが多りまたか?	ほとんどない	屋外で平地を歩いている時
(条項目において Tax' か Tax ** ** Tax ** ** Tax *		軽い運動(坂を登る、階段を上がるなど)をする時
(条項目について、Tatir か Tu V、で のうち、どちらかに沿して下さい)  「乗の変わり日	質問? じまのとうたまでで 咳がた どくたスーとがありますか?	比較的強い運動(重い荷物を運ぶ、走るなど)をする時
注 い		
##*の変わり日	The second secon	
#新の変わり	it to take	質問11. ふだんの生活(仕事や家事など)は活動的ですか? (1つだけに図して下さい)
# 2000-14年間		
		とても活動的 活動的 あまり活動的でない まったく活動的でない
対している。	****	
# 25 (		
(国際の)   (国		
( - 基本人がではまるかのに同して下さい)   日か日   日が日   日	100	質問12. この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じたことがありましたか?
関例	ほこりが多い時	
関例	桜島の灰が降った時	
国際のうち2~3日くらい   1 別のうち数日   1 別のうちを3   1 別のうちを3   1 別のうちを3   1 別のうち数日   1 別のうち数日   1 別のうちを3   1 別がきかに対したが、		ほとんが毎日 一
1 ヵ月のうち数日	NORTH Sand	
対し		
は い しいえ   「日本の   日本の   「日本の   「日本	質問3.カゼをひいた後は、たいてい咳が3週間以上長引くことがありますか?	1ヵ月のうち数日
質問3、次のような時に、この1年間で、とューヒューヤビーゼーを感じることがありましたか? (一番よくあては変もののに分して下さい)   ほとんどお日	1	
質問4. この1年間に、原が出ることがありましたか?		
(一番よくあては求るものに望して下さい)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(一番よくあては求るものに望して下さい)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1週間のうち2~3日くらい		ほとんどない
次中に、目が覚めた時	質問 4. この 1年間に、接が出ることがありましたか?	ほとんどない □
がじをひいたときや、肺炎などこかかった時だけ	質問 4. この 1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものに引して下さい)	ほとんどない □
がじをひいたときや、肺炎などこかかった時だけ	質問 4. この 1年間に、痰が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに同して下さい) ほとんど毎日	ほとんどない 質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありま したか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)
選内を乗いている時	質問 4. この 1 年間に、疾が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに⑦して下さい) ほとんど毎日 □ 1 週間のうち 2 ~ 3 日くらい	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに回して下さい)
関係の単地を歩いている時	質問 4. この 1 年間に、疾が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに戻して下さい) はとんど昨日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)  「いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない
質問 5. 以下の制に、級が出やすいですか?	質問 4. この 1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものに何して下さい)  ほとんど昨日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)  「いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時
(版を登る、階段を上がるなど)   (版を登る、階段を上がるなど)   (版を登る、階段を上がるなど)   (取り)	質問 4. この 1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものに何して下さい)  ほとんど昨日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)  いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時
後の項目について、「はい"か "いいえ"のうち、どちらかに「図して下さい)	質問 4. この 1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものに何して下さい)  ほとんど昨日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)  いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時
放射性にいる時	質問4. この1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものにプレて下さい) ほとんど毎日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「図して下さい) いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時
は い いいえ	質問 4. この 1 年間に、疾が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものにでして下さい)  ほとんど毎日 1 週間のうち 2 ~ 3 日くらい 1 カ月のうち数日 かせをひいたときや、肺炎などごかかった時だけ ほとんどない  関問 5. 以下の時に、疾が出やすいですか?	ほとんどない
関連は時 鼻水が出ているとき	質問 4. この 1年間に、疾が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものにでして下さい)  ほとんど毎日 1 週間のうち 2 ~ 3 日くらい 1 カ月のうち数日 かぜをひいたときや、肺炎などこかかった時だけ ほとんどない  質問 5. 以下の時に、疾が出やすいですか?	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「図して下さい)
鼻木が門下いるとき         □         質問14. この1年間で、「あなたの日常生活が、呼吸器 (肺) の症状 (咳、痰、息切れ) ど) によってどのように影響されているか) についてうかがいます。 (各項目について、"はい" か "いいえ" のうち、どちらかに⑦して下さい) (各項目について、"はい" か "いいえ" のうち、どちらかに⑦して下さい) は い いいえ は い いいえ 「	質問4. この1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあては求るものに⑦して下さい)  ほとんと海口	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに (立して下さい)
関問 6. ここ 1 年間で以下のような症状が 3 カ月以上出ることがありましたか? (各項目について、 1 まい か * * * * * * * * * * * * * * * * * *	質問 4. この 1 年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものにプレて下さい)  ほとんど毎日	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)
質問6. ここ1年間で以下のような症状が3カ月以上出ることがありましたか?	質問 4. この 1 年間に、 痰が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに切して下さい) ほとんど毎日	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)
関問 6. ここ 1年間で以下のような症状が3カ月以上出ることがありましたか? (各項目について、"はい" か "いいえ" のうち、どちらかに「プレて下さい) は い いいえ 目が強めて眠れないことがある □ □ い はいえ 日が強めて眠れないことがある □ □ 中代の人より歩くのが遅くなった □ 中代の人より歩くのが遅くなった □ い でと咳 □ □ □ い はいでも、立ち止まって休まなけばならない □ い 世校の強い(変を登る・開設を上がなど)がむずかしい □ □ け校の強い運動(取り受きを発展)とよがなど)がむずかしい □ □ け校的強い運動(取り得称を運ぶ、走るなど)がむずかしい □ □ 1日に15ml (約大さじ1杯) 本満 □ □ は い いいえ □ は い いいえ	質問 4. この 1 年間に、 痰が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに切して下さい) ほとんど毎日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあては求るものに図して下さい)
(各項目について、"はい" か "いいえ" のうち、どちらかに「ひして下さい)	質問 4. この 1 年間に、 痰が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに切して下さい) ほとんど毎日	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「プレて下さい)
は い いいえ	質問4. この1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに何して下さい)  ほとんど毎日	選問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「プレて下さい)
は い しいえ   目が覚めて眠れないことがある   目が覚めて眠れないことがある   日が覚めて眠れないことがある   日が覚めて眠れないことがある   日が見かて眠れないことがある   日が見かている。立りはます (人まり歩くのが見くなった   日が生めいている。立りはます (大まさければならない   日が主要が収金を名。 構設を上がらなど)がむずかしい   日がも強い運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運動・運		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)  「な中に、目が覚めた時」
咳のみ       □ <td>                                     </td> <td>質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)  「いつち ほとんどいつち ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時</td>		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)  「いつち ほとんどいつち ときどき まれに ほとんどない 夜中に、目が覚めた時
嬢のみ       □       中胞を担いていても、立ち止まって株まなければならない       □         咳と痰       □       軽い運動(板を登る、階段を上がるなど)がむずかしい       □         其間7. 平均して、1日にどのくらいの量の痰が出ますか?       (一番よくあては求るものに図して下さい)       質問15. 呼吸器(肺)の症状によって日常生活が削限されますか?         まったく痰は出ません       □       は い       いいえ         1日に15ml (紛大さじ1杯) 未満       □       □	質問 4. この1年間に、接が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものに何して下さい)  ほとんど毎日 1週間のうち 2 ~ 3 日くらい 1 ヵ月のうち数日 かぜをひいたときや、肺炎などにかかった時だけ ほとんどない  質問 5. 以下の時に、接が出やすいですか? (各項目について、"はい" か "い、え" のうち、どちらかに何して下さい)  「は い いれえ いいえ はい ないえ 領起味時 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに望して下さい)  「おかさ ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない 後中に、目が覚めた時
	質問4. この1年間に、痰が出ることがありましたか? (一番よくあではまるものに何して下さい)  はとんど毎日	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)    (本中に、目が覚めた時
比較的強い運動(重い荷物を運ぶ 走るなど)がむずかしい	(一番よくあては求るものに何して下さい)	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「図して下さい)
比較的強い運動(重い荷物を運ぶ 走るなど)がむずかしい	(一番よくあては求るものに何して下さい)	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「図して下さい)
質問7. 平均して、1日にどのくらいの量の痰が出ますか?       質問15. 呼吸器 (耕) の症状によって日常生活が制限されますか?         まったく痰は出ません       はいいえ         1日に15ml (約大さじ1杯) 未満       □		類問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに 図して下さい)
(一番よくあてはまるものに回して下さい)       質問15. 呼吸器 (静) の症状によって日常生活が制限されますか?         まったく療は出ません       はいいえ         1日に15ml (約大さじ1杯) 未満       □		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)
まったく療は出ません		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)
まったく療は出ません		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに図して下さい)
1日に15ml (約大さじ1杯) 未満 ロ 「 ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)
1日に15ml (約大さじ1杯) 未満 ロ 「 ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに⑦して下さい)
	質問4. この1年間に、疾が出ることがありましたか? (一番よくあてはまるものにプレて下さい)  はとんどが日 1週間のうち2~3日くらい	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに「プレて下さい)
		質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに 図して下さい)
	質問4. この1年間に、痰が出ることがありましたか? (一番よくあではまるものに図して下さい)  ほとんど毎日 1 週間のうち2~3日くらい 1 ヵ月のうち数日 かびをびいたときや、肺咳などにかかった時だけ ほとんどない  関問5. 以下の時に、痰が出やすいですか? (各項目について、"はい"か "いいえ" のうち、どちらかに図して下さい)  「は い いいえ いいえ いいえ いいえ のうち、どちらかに図して下さい)  「は い いいえ いいえ いいえ いいえ いいえ いいえ いいえ いいえ いいえ	質問13. 次のような時に、この1年間で、ヒューヒューやゼーゼーを感じることがありましたか? (各項目について一番よくあてはまるものに 図して下さい)

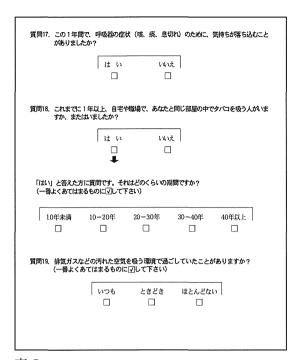
質問8. カゼをひいていないのに、痰がからんで咳をすることがありますか? (一番よくあてはまるものに「型して下さい)

いつも ほとんどいつも ときどき まれに ほとんどない

質問16、この<u>1年間</u>で、うまく呼吸ができずに、心配になったり、パニックになったりすることがありましたか?

いいえ

はい



#### 表 2

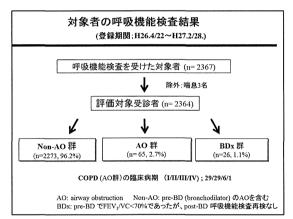


表3

Variables		Non-AO (n=2273)	AO (n=65)	p value
Gender				
male/female		1667/606	63/2	
Age	mean ± SD	56.8 (±9.5)	63.1 (±9.5)	<0.001*
40-49		564 (25)	7 (11)	< 0.001
50-59		871 (38)	15 (23)	
60-69		586 (26)	27 (42)	
70<		252 (11)	16 (25)	
Smoking status				
never/former/current		1036/793/444	8/34/23	< 0.001
Pack year				
0-14		1415 (62)	13(20)	< 0.001
15-24		319 (14)	8 (12)	
25-49		431 (19)	28 (43)	
50<		108 (8)	16 (25)	
BMI	mean ± SD	23.6 (±3.4)	23.5 (±3.1)	0.793*
<20		151 (7)	3 (5)	0.790
20-		340 (15)	9 (14)	
23-		728 (32)	21 (32)	
26-		759 (33)	25 (38)	
29-		294 (13)	7 (11)	

また、各質問項目の統計学検討では、 COPDを予測する質問項目として、咳のみ 痰のみでは有意差を認めなったが、咳と 痰を併せた質問項目で有意差を認めた (表4)。呼吸困難の項目では比較的強い 運動をするときの息切れで感度が高くな る傾向があった(表5)。喘鳴に関する項 目においても比較的強い運動において感 度が高くなる傾向があった(表6)。

#### 表 4

Cough, Phlegm. (年齢と喫煙を補正)						
Response item No (Q)	Odds ratio	95% CI	P value	Odds ratio (95% CI)		
Q6この1年間で3ヶ月以上線、た症 状						
咳のみ	1.9	0.8-4.3	0.140			
痰のみ	1.4	0.7-2.9	0.398			
咳と痰	2.9	1.4-5.9	0.004			
<b>Q8</b> かぜをひいていないのに痰が をするか	からんで咳					
いつも	2.6	0.3-21	0.009			
ほとんどいつも	2.7	0.9-7.7		1.7 (1.0-3.0)		
ときどき	2.1	1.1-4.0				
まれに	1.5	0.8-2.9		1/-0		
ほとんどない	1	ref		1 (ref)		

#### 表 5

Dyspn	ea.(年虧	と喫煙を補	証)	
No (Q)	Odds ratio	95% CI	P value	Odds ratio (95%CI)
Q9-4屋外の平地を歩いている時に息苦しさり	息切れを感じ	るか		
いつも	NA		0.007	
ほとんどいつも	NA			26(1972)
ときどき	2.1	0.5-9.4		3.6 (1.8-7.3)
まれに	5.4	2.5-12		
ほとんどない	1	ref		1 (ref)
Q9-5軽い運動をしている時に息苦しさや息り	肌を感じるか			
いつも	3.9	0.8-19	0.003	4.0 (1.8-8.6)
ほとんどいつも	5.2	2.2-12		40 (10-00)
<b>と</b> きどき	1.2	0.5-2.5		
まれに	1.5	0.7-3.0		1 (ref)
ほとんどない	1	ref		
Q10次の時に同年代の人と比べて息切れし*	さすいか("いし	え"をreferenc	egroup)	
平地を歩いている時	1.8	0.8-4.3	0.185	
軽い運動をしている時	1.9	1.1-3.3	0.031	
比較的強い運動をする時	1.9	1.1-3.2	0.021	

表 6

Response item No (Q)	Odds ratio	95% CI	Pvalue	Odds ratio (95% CI
Q13-6 比較的強い運動をしている時、ヒ	1-L1-, t	ーゼー感じ	ることがあ	ったか
いつも	2.9	0.4-24	< 0.001	
ほとんどいつも	4.3	1.5-12		11/1050
ときどき	3.1	1.5-6.4		3.3 (2.0-5.6)
<b>まれ</b> に	3,5	1.9-6.6		
ほとんどない	1	ref		1 (ref)
Q14 呼吸器の症状が理由で、次のような	ことがあるか	("いいえ"	reference	group)
目が覚めて眠れない	1.0	0.4-2.5	0.939	
同年代の人より歩きが遅い	1.8	0.8-4.0	0.124	
平地歩行時に、休まないといけない	4.2	1.6-11	0.003	
軽い運動が難しい	2.6	1.2-5.6	0.014	
比較的強い運動が難しい	2.3	1.3-3.9	0.004	

本研究結果に基づき、ワーキンググループで作成した COPD 質問票原案(draft) から COPD 予測因子として有意である、年齢、喫煙歴、咳と痰、喘鳴、息切れの 5 項目を最終質問項目として同定した。

#### D. 考察

新 COPD スクリーニング質問票の開発は質問票でスクリーニングを行い、COPDが疑われる症例に呼吸機能検査をすすめることが目的である。一般住民を対象とした質問票作成を目的としており、鹿児島厚生連健康管理センターでの登録を優先しておこなった。

登録例数は 2,364 名であり、AO 群 65 名、Non-AO 群 2,273 名、BD x 群 26 名であった。AO 群は 2.8%であり NICE studyで推定された本邦における COPD 有病率 8.6%と比較し低いものであった。健診受診者では、一般住民対象と比べ健康意識の高い比較的健康な受診者が多く、また、一般住民構成と比し、比較的若年者が多く年齢の偏りも影響したと考えられる。

本邦における40歳以上の人間ドック健診者を対象としたCOPDスクリーニング効果の検討において、1秒率70%未満の気流制限例は全例の2.7%であったとする報告があり、健診受診者では一般人口モデルと比べ年齢や喫煙歴の構成比の違いが反映される可能性が高い。

AO群 (COPD) の%FEV1に基づいた病期分類ではI期とII期がそれぞれ29名であり、軽症例(I期とII期)がAO群の89.3%を占めている。軽症例では医療機関受診の機会も少ないことが予想され、一般住民を対象としたスクリーニング質問票においては、軽症例から拾い上げる感度の高さを有することが重要と考える。

WGで作成した COPD 質問票原案 (draft) から最終質問票の項目として年齢、喫煙 歴、咳と痰、息切れの 5 項目を同定した。本研究で開発する COPD スクリーニング 質問票を COPD-Q とし、IPAG-COPD 質問票、 COPD-PS との概念領域 (CD: Conceptual domain) で比較すると、質問項目としては IPAG-COPD 質問票が 8 項目で最も多く、COPD-PS と COPD-Q は 5 項目からなり簡便である (表 7)。

表 7

IPAG-COPD, COPD-PS, COPD-Qの比較				
Response items	IPAG	COPD-PS	COPD-Q	
Age	0	0	0	
Smoking history	0	0	0	
Phlegm	0		_	
Cough	0	7 0	0	
Wheezing	0		0	
Dyspnea		0	0	
Functional impact		0		
BMI	0			
Allergy	0			

年齢と喫煙歴については、概念領域とし て3質問票に共通するが、年齢は IPAG-COPD 質問票と COPD-Q が 40 歳以上を対 象とするのに比し、COPD-PS は 35 歳以 上を対象としている。喫煙歴については、 COPD-PS ps pack year (0-14, 15-24, 25-49, 50<) で配点しているが、COPD-PS では喫 煙数 100 本を cut-off としている。COPD-O においては妥当性評価を行い最終的な 選択肢・配点を行う予定である。咳と痰の 項目については、COPD-PS と COPD-Q が 咳と痰を併せた質問項目として 1 項目作 成されているが、IPAG-COPD 質問票では 痰のみで2項目、咳のみで1項目作成さ れている。喘鳴の項目は IPAG-COPD 質問 票と COPD-Q で共通し、COPD-PS になく、 息切れの項目は、COPD-PSと COPD-Qに 共通し、IPAG-COPD 質問票にはない。BMI は IPAG-COPD 質問票の項目となってい るが、本研究においては COPD 予測因子 とし有意ではなかった。今後は最終的質 問票として同定された 5 項目からなる COPD-Q を用いた他集団における妥当性 の評価を行い、年齢や喫煙項目の配点や、 cut-off 値の決定を行う。

#### E. 結論

本邦における独自の COPD スクリーニング質問票を開発するために、COPD の症状と危険因子に関連する多数の質問を作成し、健診受診者を対象にスクリーニングに最適な5項目を選定した。

本研究事業の一つとして、福岡県久山 町住民を対象に「質問票 COPD-PS 日本 語版における日本人 cut-off 値設定に関 する臨床研究」を実施し、結果について は「Validation of a COPD screening questionnaire and establishment of diagnostic cut-points in a Japanese general population: The Hisayama study.」のタイトルで Allergol Int. 2015 Jan; 64(1): 49-53.に発表した。

#### F. 研究発表

- 1. 論文発表
- 1). Tsukuya G, Matsumoto K,
  Fukuyama S, Crawford B,
  Nakanishi Y, Ichinose M, Machida
  K, Samukawa T, Ninomiya T,
  Kiyohara Y, Inoue H; Hisayama
  Pulmonary Physiology Study
  Group. Validation of a COPD
  screening questionnaire and
  establishment of diagnostic cutpoints in a Japanese general
  population: The Hisayama study.
  Allergol Int 64(1): 49-53, 2015

#### 2. 学会発表

- 1). 井上博雅:シンポジウム 創薬を視野に入れた呼吸器疾患の病態解COPDの創薬ターゲット. 第54回日本呼吸器学会学術講演会(2014年4月)大阪
- 2). 井上博雅:シンポジウム COPD の 啓蒙にむけて 早期治療の有用性. 第 24 回日本呼吸ケア・リハビリテ ーション学会学術集会(2014 年 10 月) 奈良
- 3). 佃屋剛, 寒川卓哉, 井上博雅: 本邦 における日本語版 COPD-PS の妥 当性検証: 久山研究. 第72回日本

呼吸器学会・日本結核病学会・日本サルコイドーシス/肉芽腫性疾患学会九州支部秋季学術講演会(2014年10月) 鹿児島

- G. 知的財産権の出願・登録状況 (予定を含む)
  - 特許取得
     該当なし
  - 2. 実用新案登録 該当なし
  - 3. その他 なし

### IV. 研究成果の刊行に関する一覧表

#### 研究成果の刊行に関する一覧表

#### 書籍

著者氏名	論文タイトル名	書籍全体の 編集者名	書	籍	名	出版社名	出版地	出版年	ページ
	COPD治療にお けるコンビネー ションセラピー 〜病態解明から 最新治療まで 〜.	(編)	長時間 <sup>,</sup> 支拡張到 ABA配合	툊 L.	AMA/L		大阪	2014.8	107-14

#### 雑誌

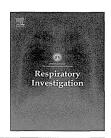
発表者氏名	論文 タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
	特集企画:慢性閉塞性肺疾患(Obs tructive Lung Disease) 「COPDの 最新情報」新しい治療薬の位置付け と使い方.	会誌	3(3)	358-65	2014
kuyama S, Moriwaki A, Kan-o K, Matsunaga Y, Noda N, Yoshida M, Kot	Prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD with variable airflow limitation in older subjects in a general Japanese population: the Hisayama Study.	Investig	53(1)	22-9	2014
Fukuyama S, Crawford B, Nakanishi Y, Ichinose	·		64(1)	49-53	2015



Contents lists available at ScienceDirect

#### Respiratory Investigation

journal homepage: www.elsevier.com/locate/resinv



#### Original article

# Prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD with variable airflow limitation in older subjects in a general Japanese population: The Hisayama Study



Koichiro Matsumoto<sup>a,\*,1</sup>, Nanae Seki<sup>a,1</sup>, Satoru Fukuyama<sup>a</sup>, Atsushi Moriwaki<sup>a</sup>, Keiko Kan-o<sup>a</sup>, Yuko Matsunaga<sup>a</sup>, Naotaka Noda<sup>a</sup>, Makoto Yoshida<sup>b</sup>, Hiroshi Koto<sup>c</sup>, Shohei Takata<sup>d</sup>, Yoichi Nakanishi<sup>a</sup>, Yutaka Kiyohara<sup>e</sup>, Hiromasa Inoue<sup>f</sup>, (on behalf of the Hisayama Pulmonary Physiology Study Group)<sup>2</sup>

#### ARTICLE INFO

Article history:
Received 3 April 2014
Received in revised form
13 August 2014
Accepted 18 August 2014
Available online 1 October 2014

Keywords:
Asthma
Chronic obstructive pulmonary
disease
Hisayama Study
Overlap syndrome
Prevalence

#### ABSTRACT

Background: Elucidating the prevalence of asthma and chronic obstructive pulmonary disease (COPD) is important for designing a public health strategy. Recent studies have discriminated a phenotype of COPD with variable airflow limitation (COPD-VAL) associated with asthma–COPD overlap syndrome. Its prevalence remains uncertain. The age and occupational distributions in the town of Hisayama and in Japan are nearly identical. Each disease's prevalence was estimated for the town's residents.

Methods: In 2008, town residents ( $\geq$ 40 years) were solicited to participate in a health checkup. Individuals with abnormal spirometry (forced expiratory volume in 1 s/forced vital capacity [FEV<sub>1</sub>/FVC] < 70% and/or %FVC < 80%) were recommended for further evaluations. Two pulmonologists in a blinded fashion reviewed their medical records, including bronchodilator reversibility. Individuals with airflow limitation were classified as having asthma, COPD, COPD-VAL, or other diseases. The prevalence of each disease was then estimated.

Results: A total of 2100 residents (43.4% of residents in the age group) completed spirometry. In 455 residents with abnormal spirometry, 190 residents had further evaluations, and the medical records of 174 residents were reviewed. The prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL, were 2.0%, 8.4%, and 0.9%, respectively. The prevalence of COPD and COPD-VAL were higher in men and smokers than in women and never-smokers. The prevalence of COPD, but not COPD-VAL or asthma, increased with age. Conclusion: The prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL were estimated in a population of residents (  $\geq$  40 years) in Hisayama.

© 2014 The Japanese Respiratory Society. Published by Elsevier B.V. All rights reserved.

#### 1. Introduction

Asthma and chronic obstructive pulmonary disease (COPD) are major inflammatory diseases of the lung, with high and rising prevalence that disturbs the health-related quality of life of patients and imposes a substantial burden on the socioeconomic status of countries [1,2]. To design a public health strategy, it is crucial to have accurate knowledge of their prevalence. In this regard, one obstacle may be the difficult differential diagnoses, particularly in elderly residents with long-term smoking histories. Postbronchodilator spirometry and bronchodilator reversibility testing have been used to discriminate asthma from COPD, but these tests may not be effective in chronic asthma patients with airway remodeling [3]. Recent investigations have discriminated a disease phenotype of COPD with variable airflow limitation (COPD-VAL) as a cardinal feature of asthma-COPD overlap syndrome [4-7]. The risk factors are increased age, bronchial hyperresponsiveness, cigarette smoke exposure, history of asthma, and lower respiratory tract infections during infancy. Patients with overlap syndrome have an increased frequency of exacerbations and an accelerated loss of lung function [5,6]. The prevalence and risk factors in this phenotype in a general population are unknown.

The Hisayama Study is an ongoing population-based epidemiologic study designed to investigate the morbidity and mortality of cardiovascular diseases and of smoking-related diseases and their risk factors in the community in the town of Hisayama, Japan [8,9], located in a suburban area adjacent to Fukuoka City, a large urban center on Kyushu Island in the southern Japan, with a stable population of 8300 people for over 40 years. From the 1960s, the age and occupational distributions of the Hisayama population have been almost identical to those of Japan as a whole, based on data from the national census [10]. We aimed to estimate the prevalence of asthma

with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL in a general Japanese population (i.e., the PAC-J Study), and then to assess the profiles of sex, smoking history, and age distribution for the diseases. We used the term "COPD-VAL" rather than "asthma—COPD overlap syndrome" as the disease entity because the study design did not intend to obtain full lines of clinical and laboratory data to evaluate the features of overlap syndrome, other than VAL. In addition, the diagnosis of asthma was based on the documentation of airflow limitation to preclude the ambiguity of "self-reported asthma" without evidence of airflow limitation.

#### 2. Patients and methods

In 2008, registered residents aged  $\geq$  40 years were solicited to participate in a town-wide health checkup, including spirometry. The residents completed a self-reported questionnaire on cigarette smoke exposure, prior diagnoses of asthma and/ or COPD, and respiratory symptoms. Spirometry was performed under the guidelines of the Japanese Respiratory Society [11] using a CHESTGRAPH HI-105 spirometer (Chest, MI, Inc., Tokyo, Japan). Up to four tests were used to obtain satisfactory loop recordings. Two pulmonary physicians assessed the results by visual inspection and excluded residents without at least two satisfactory tests. Residents who had poor spirometric maneuvers were excluded from the study. Reference values for the percentage of forced expiratory volume in 1 s predicted (%FEV<sub>1</sub>) were derived from the Japanese criteria [11]. Residents who had FEV<sub>1</sub>/forced volume capacity (FVC) < 70% or/and %FVC < 80% were recommended for further evaluation in the outpatient clinics of pulmonary medicine at Kyushu University Hospital (Fukuoka, Japan) or Fukuoka-Higashi Medical Center (Fukuoka, Japan). Individuals who had further evaluations underwent

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>Research Institute for Diseases of the Chest, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, 3-1-1 Maidashi, Higashi-ku, Fukuoka 812-8582, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup>Division of Respiratory Medicine, National Hospital Organization Fukuoka Hospital, 4-39-1 Yakatabaru, Minami-ku, Fukuoka 811-1394, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup>Division of Respiratory Medicine, Kyushu Central Hospital of the Mutual Aid Association of Public School Teachers, 3-23-1 Shio-baru, Minami-ku, Fukuoka 815-8588, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup>Division of Respiratory Medicine, National Hospital Organization Fukuoka-Higashi Medical Center, 1-1-1 Chidori, Koga, Fukuoka 811-3195, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup>Department of Environmental Medicine, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, 3-1-1 Maidashi, Higashi-ku, Fukuoka 812-8582, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup>Department of Pulmonary Medicine, Graduate School of Medical and Dental Sciences, Kagoshima University, 8-35-1 Sakuragaoka, Kagoshima 890–8520, Japan

Abbreviations: COPD, chronic obstructive pulmonary disease; GOLD, the Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease; VAL. variable airflow limitation

<sup>\*</sup>Corresponding author. Tel.: +81 92 642 5378; fax: +81 92 642 5389.

E-mail addresses: koichi@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (K. Matsumoto), nanae-s@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (N. Seki), s-fuku@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (S. Fukuyama), moriwaki@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (A. Moriwaki), hanamura@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (K. Kan-o), yukomatsunaga3@gmail.com (Y. Matsunaga), noda-nao@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (N. Noda), myoshida@mfukuoka2.hosp.go.jp (M. Yoshida), hirokoto1001@me.com (H. Koto), takadas@fukuokae2.hosp.go.jp (S. Takata), yoichi@kokyu.med.kyushu-u.ac.jp (Y. Nakanishi), kiyohara@envmed.med.kyushu-u.ac.jp (Y. Kiyohara), inoue-pulm@umin.net (H. Inoue).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>These authors equally contributed to the work.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Members are listed at the end of the article.

spirometric evaluation, which included reversibility tests, imaging analyses, and detailed interviews regarding clinical history. For subjects with asthma or/and COPD who had taken regular medications, the reversibility test was performed after assessing periodic discontinuation of bronchodilators. Positive reversibility was defined as an increase of 200 mL and 12% or more in the FEV $_1$  15 min after the inhalation of salbutamol (GlaxoSmithKline, Tokyo, Japan) via a metered-dose inhaler with a spacer. The severity of the airflow obstruction was based on the %FEV $_1$  in accordance with Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease (GOLD) criteria (i.e., for FEV $_1 \ge 80\%$  predicted, Stage I; for FEV $_1 = 50$ –79% predicted, Stage II; for FEV $_1 = 30$ –49% predicted, Stage III; and for FEV $_1 \le 30\%$  predicted, Stage IV) [12].

In 2012, the medical records of the subjects who had been further evaluated were reviewed by two pulmonary physicians (K.M. and S.F.) in a blinded fashion. Based on the review, the patients were classified as having asthma with airflow limitation, COPD, COPD-VAL, or other diseases. Asthma with airflow limitation was defined as episodic respiratory symptoms and airflow limitation that was fully reversible with a postbronchodilator FEV<sub>1</sub>/FVC of 70% or greater. Asthma was also diagnosed in patients with airflow limitation that was not fully reversible if the patients had VAL and a clinical history compatible with asthma such as repeated episodes of dyspnea or/and wheeze, physiciandiagnosed asthma, or/and medications in young adulthood. In addition, possible asthma was estimated by enumerating patients with self-reported asthma, although these patients were not included in the prevalence of asthma with airflow limitation. Chronic obstructive pulmonary disease was defined as not fully reversible airflow limitation without VAL. Variable airflow limitation was defined as an increase of 200 mL and 12% or more in the  $FEV_1$  in the reversibility test. Chronic obstructive pulmonary disease with variable airflow limitation was defined as a not fully reversible airflow limitation with VAL and without a clinical history suggestive of asthma. If the diagnosis was inconsistent between two reviewers, a conclusive diagnosis was determined by careful discussion between the two reviewers. Based on the estimation that subjects without further evaluation would have a similar prevalence, the prevalence of each disease was calculated according to the following equation:

The prevalence =  $a \times b/c \times d$ 

where a is the number of patients classified by each disease after reviewing their medical records; b is the number of subjects with abnormal spirometry at the health checkup; c is the number of subjects who received further evaluation and whose medical records were capable of being reviewed; and d is the total number of subjects who had completed spirometry in the health checkup.

The study was approved by the Institutional Review Board for Clinical Research of Kyushu University, Fukuoka, Japan (Approval date: August 6, 2007, and August 10, 2009; Approved #: 19-15 and 21-37, respectively). The study participants provided written informed consent for medical research. The values were expressed as the mean and standard deviation. Comparisons between two groups were performed using the Chi-square test or the Student t test as needed. Whether the data showed normal distribution was assessed by Shapiro–Wilk's W test. A P < 0.05 was defined as statistically significant.

#### 3. Results

A total of 2100 subjects (43.4%) successfully completed spirometry. Table 1 shows the subjects' characteristics. Of the 2100 subjects, 455 had an FEV $_1$ /FVC of less than 70% or a %FVC of less than 80%; they were recommended for further evaluations (Fig. 1). Of the 455 subjects, 190 subjects had further evaluations in the clinics at Kyushu University Hospital (Fukuoka, Japan) or Fukuoka-Higashi Medical Center (Fukuoka, Japan).

The medical records of 174 subjects were processed for the study's assessments. The basic profiles of sex, smoking status, age, and spirometric measures in the health checkup were not statistically different between the individuals who

	Number	%	FEV <sub>1</sub> (L)	%FEV <sub>1</sub> (%)	FVC (L)	%FVC (%)	FEV <sub>1</sub> /FVC (%)
Sex		1847 S	Market Committee		1945		
Male	890	42.4	$2.49 \pm 0.66$	85.1±16.3	$3.35 \pm 0.70$	93.9 ± 13.9	73.9 ± 8.6
Female	1210	57.6	$1.84\pm0.41$	95.6±14.9	$2.40 \pm 0.48$	$100.8 \pm 13.7$	76.5±6.5
Smoking hist	ory						
Never	1274	60.7	$1.94 \pm 0.53$	95.1±15.1	$2.52 \pm 0.63$	100.2 ± 14.0	76.6±6.6
Ever	826	39.3	2.39 ± 0.65	85.2 ± 16.4	$3.23 \pm 0.72$	94.3±13.7	$73.6 \pm 8.6$
Age							
40-49	242	11.5	$2.71 \pm 0.65$	90.7 ± 13.2	$3.42 \pm 0.77$	97.3±11.6	79.4±6.4
50-59	483	23.0	$2.36 \pm 0.55$	$90.8 \pm 13.5$	$3.05 \pm 0.71$	97.3 ± 12.3	77.7 ± 5.7
60–69	686	32.7	2.11±0.52	91.7 <u>+</u> 15.9	2.82 ± 0.66	99.2 ± 14.2	75.0 ± 6.8
70–79	514	24.5	$1.80 \pm 0.48$	91.3 ± 18.5	$2.46 \pm 0.60$	97.9 ± 15.4	73.1 <u>+</u> 8.4
80-89	170	8.1	$1.57 \pm 0.46$	90.5 ± 21.6	$2.20 \pm 0.60$	94.8 ± 17.6	$71.8 \pm 9.6$
90+	5	0.2	$1.61 \pm 0.81$	$96.1 \pm 18.0$	$2.23\pm1.03$	$98.7 \pm 19.7$	$71.6 \pm 6.3$
Total	2100	100.0	2.12±0.62	91.2 ± 16.4	2.80±0.75	97.9±14.2	75.4±7.6

Values are expressed as the mean  $\pm$  the standard deviation. FEV<sub>1</sub>, forced expiratory volume in 1 s; FVC, forced vital capacity.

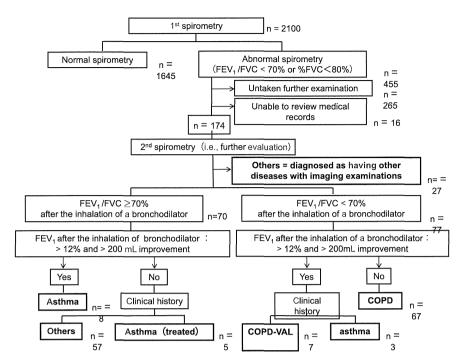


Fig. 1 - Flow diagram of the study population. COPD, chronic obstructive pulmonary disease; COPD-VAL, chronic obstructive pulmonary disease with variable airflow limitation; FEV1, forced expiratory volume in 1 s; FVC, forced vital capacity.

	Evaluatees	Nonevaluatees	P
Subjects (no.)	174	281	13 % 1 TO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Sex (male/female)	101/73	170/111	0.604
Smoking history (ever/never)	97/77	160/121	0.803
Age (yr)	68.8±10.2	69.5 <u>+</u> 10.2	0.484
FEV <sub>1</sub> (L)	1.68±0.52	1.70±0.51	0.710
FEV <sub>1</sub> , % of predicted	73.3±17.6	74.3±16.9	0.562
FVC (L)	$2.54 \pm 0.72$	2.55±0.71	0.953
FVC, % of predicted	88.6±18.6	88.7 ± 17.4	0.945
FEV <sub>1</sub> /FVC (%)	66.3 ± 9.9	67.0±9.1	0.476

Values are expressed as the mean + the standard deviation.

Evaluatees, individuals who were available for further evaluation and whose medical records were available; nonevaluatees, individuals who did not have further evaluations or whose medical records were unavailable.

FEV<sub>1</sub>, forced expiratory volume in 1 s; FVC, forced vital capacity.

were available for further evaluations and whose medical records were available (evaluatees, n=174) and residents who did not have further evaluations or whose medical records were unavailable (nonevaluatees, n=281) (Table 2). All subjects had spirometry, including reversibility testing. Taken together with detailed clinical histories and the results of imaging analyses, 16 residents were diagnosed as having asthma with airflow limitation; 67 residents, COPD; and 7 residents, COPD-VAL (Table 3). There was no subject with an inconsistent diagnosis that required an additional consensus between the two reviewers. Six (37.5%) of 16 patients with asthma and 13 (17.5%) of 74 patients with COPD or COPD-VAL reported a previous diagnosis of asthma or COPD in the selfreported questionnaire, which suggested that most subjects had been underdiagnosed. The remaining 84 residents were diagnosed as having other diseases (43 patients) or diagnosed as "normal" (41 residents). The other diseases included

bronchiectasis, interstitial lung diseases, nontuberculosis mycobacteriosis, pneumoconiosis, diffuse panbronchiolitis, and old inflammatory changes probably due to a past history of tuberculosis. Twenty subjects had a %FVC<80% without airway obstruction. According to the documentation of airway limitation, the prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL in residents aged  $\geq$  40 years were estimated as 2.0%, 8.4%, and 0.9%, respectively. The prevalence of self-reported asthma in the residents with or without airway limitation was 4.9% (103/2100). The prevalence of reversible airway limitation with VAL was 1.0%. The prevalence of irreversible airway limitation with VAL was 1.2%. The prevalence of "irreversible airflow limitation without VAL", but not that of "asthma with airflow limitation", "COPD-VAL", and "COPD" was 0%.

Women were more dominant among residents with asthma, compared to residents with COPD (P<0.001). However, they

	Asthma	COPD	COPD-VAL
Subjects (no.)	16	67	7
Sex (male/female)	5/11/2014	56/11*	5/2
Smoking history (ever/never)	4/12	52/15*	5/2*
Age (yr)	66.1±12.0	72.2±8.2	59.9 ± 9.1**
FEV <sub>1</sub> (L)	$1.76 \pm 0.49$	1.92±0.55	$1.82 \pm 0.56$
FEV <sub>1,</sub> % of predicted	$97.6 \pm 19.4$	92.7 ± 26.6	72.7 <u>+</u> 20.0
FVC (L)	2.69±0.61	3.23 ± 0.72*	3.58±0.63*
FVC, % of predicted	$105.8 \pm 13.6$	106.7 ± 18.8	$110.6 \pm 10.8$
FEV₁/FVC (%)	65.0±8.4	59.2±8.6	50.9 <u>+</u> 12.5*
pBD FEV <sub>1</sub> (L)	$2.00 \pm 0.50$	2.02±0.52	2.07 ± 0.57
pBD FEV1, % of predicted	108.3±17.2	97.6±25.0	83.1±19.9
pBD FEV1/FVC (%)	70.0±7.3	60.6±7.8*	56.3±13.4*
Reversibility (mL)	$242.67 \pm 87.67$	73.69±77.00*	255.71 ± 30.64*
Reversibility (%)	15.0±7.2	4.4±5.3*	15.7 ± 6.4**
COPD stage I no. (%)		54 (80.6)	5 (71.4)
COPD stage II no. (%)		8 (11.9)	2 (28.6)
COPD stage III no. (%)		5 (7.5)	0 (0)
COPD stage IV no. (%)		0 (0)	0 (0)

Values are expressed as the mean  $\pm$  the standard deviation.

COPD, chronic obstructive pulmonary disease; COPD-VAL, COPD with variable airflow limitation; FEV1, forced expiratory volume in 1 s; FVC, forced vital capacity; pBD, postbronchodilator.

<sup>\*\*\*</sup> P<0.05, versus subjects with COPD.

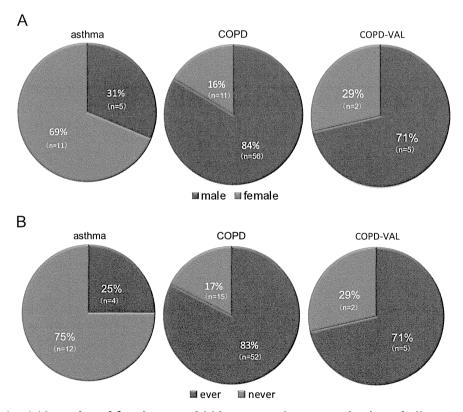


Fig. 2 – The proportion (A) by male and female sex and (B) by ever- and never-smoker in each disease phenotype. COPD, chronic obstructive pulmonary disease; COPD-VAL, chronic obstructive pulmonary disease with variable airflow limitation.

were not more dominant in comparison to residents with COPD-VAL (P=0.073). The sex ratio was not statistically different between individuals with COPD or COPD-VAL (P=0.421) (Fig. 2A). Never-smokers were more dominant among residents

with asthma, compared to residents with COPD (P<0.001) and COPD-VAL (P=0.036). The ratio of ever- and never-smokers was not statistically different between residents with COPD or COPD-VAL (P=0.639) (Fig. 2B). Postbronchodilator airway limitation,

<sup>\*</sup> P<0.05, versus subjects with asthma with airflow limitation.

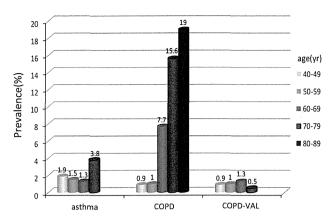


Fig. 3 – The prevalence of each disease phenotype, according to the generation. COPD, chronic obstructive pulmonary disease; COPD-VAL, chronic obstructive pulmonary disease with variable airflow limitation.

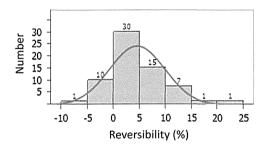


Fig. 4 – The histogram of reversibility (i.e., the percent change between the pre- and postbronchodilator  $FEV_1$ ) in patients with COPD (n=67). The red line indicates the Gaussian curve. The validity of the normal distribution was assessed using Shapiro–Wilk's W test (P=0.008).

measured by the  $FEV_1$  (% predicted) and the  $FEV_1$ /FVC, was significantly greater in the COPD and COPD-VAL groups, compared to the asthma group. In the COPD group, 80.6% of the residents were staged at GOLD stage I, whereas 71.4% of the residents in the COPD-VAL group were staged at GOLD stage I. The prevalence of COPD increased with age, but there were no any generation-associated trends for the prevalence of asthma or COPD-VAL (Fig. 3). To evaluate the profile of reversibility, a histogram of reversibility was obtained for individuals with COPD (Fig. 4). The pattern of the histogram was compatible with a normal distribution, which was confirmed by statistical analysis using Shapiro–Wilk's W test (P=0.008).

#### 4. Discussion

In 2004, Fukuchi et al. [13] reported for the first time a spirometry-based study—the Nippon COPD Epidemiology (NICE) study—on the prevalence of airflow obstruction in Japan. In the NICE study conducted in 2000, the clinical, spirometric, and risk factor exposure data were collected from 2343 eligible household individuals in 18 prefectures, aged  $\geq$  40 years and demographically similar to the Japanese population. The prevalence of airflow limitation (FEV $_1$ /

FVC<70%) was 10.9% in the study. The NICE study did not use reversibility testing to exclude subjects with asthma. The study accounted for this instead by defining a group of subjects with airflow limitation with possible asthma, based on self-reported diagnoses and symptoms. By excluding individuals who responded positively to any one of four asthma-compatible questions, the COPD prevalence was estimated as 8.6%.

From 2004 to 2005, a community-based approach has been conducted in Takahata, a town in the eastern part of Japan. where spirometric data were collected from 2917 residents aged  $\geq$  40 years (representing 19% of the total age-matched population) [14]. The prevalence of airflow limitation (i.e.,  $FEV_1/FVC < 70\%$ ) was 10.6%. In the present study, the prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL were 2.0%, 8.4%, and 0.9%, respectively. The summarized prevalence of the three diseases was 11.3%, and the combined prevalence of COPD and COPD-VAL was 9.3%. These values are slightly higher than those in the NICE study and the Takahata study. In this study, there were many neversmokers with COPD (17%) or COPD-VAL (29%). Many of these individuals were females. A similar result was shown by a subanalysis of the Burden of Obstructive Lung Disease (BOLD) study in which lower education levels were associated with an increased risk for COPD among female never-smokers [15]. We did not assess education levels for the study participants.

This study has several limitations regarding data interpretation. The data were collected on town residents who agreed to participate in a town-wide health checkup; they represented 43.4% of the total age-matched population. There was no assurance that the remaining residents had a similar prevalence. Because participants in health checkups tend to be highly motivated for wellbeing, nonparticipants may have different profiles, presumably with a higher disease prevalence. This assumption is supported by previous studies in which individuals in Japan underwent health checkups on one's own initiative [16-18]. The prevalence of COPD in the studies ranges 2.4-7.0%, which is less than the prevalence in the present study. On the other hand, general clinics and primary care settings in Japan report a higher prevalence of 13.6-21.9% [19,20]. However, the difference in the prevalence of airflow obstruction may be because of the difference in the age distribution. The NICE study, the Takahata study, and the present study only examined patients aged  $\geq 40$  years.

The classical disease concept of COPD involves airflow limitation without apparent reversibility in spirometry. However, recent clinical studies have revealed that a considerable proportion of patients with COPD have significant reversibility, which shows a normal distribution in the histogram [21-23]. The histogram of reversibility in patients with COPD also showed a pattern of normal distribution. The presence or absence of reversibility may have no impact on decisions regarding pharmacotherapy for COPD [24,25]. This postulation is relevant for avoiding unnecessary preclusion of therapeutic options for subpopulations of patients with COPD; however, the presence of VAL may have additional significance in deciding the content of pharmacotherapy. Gibson et al. [4] suggest that in older patients with airflow limitation, as many as one-half or more may have overlapping diagnoses of asthma and COPD, (i.e., asthma-COPD overlap syndrome) [4].

This syndrome is recognized by the coexistence of VAL in patients with incompletely reversible airflow limitation. The risk factors involve increasing age, bronchial hyperresponsiveness, cigarette smoke exposure, history of asthma, and lower respiratory infections in infancy. Residents with overlap syndrome have been excluded from clinical therapy trials; therefore, knowledge of this syndrome and optimal therapy remain unestablished [4]. The overlapping of asthma and GOPD may raise a clinically important concern—whether these patients should be treated with inhaled corticosteroids in combination with long-acting bronchodilators because their asthma-associated components are expected to be steroid-sensitive.

Here, the prevalence of COPD-VAL was 0.9%, which was less than 10% of the total number of individuals with COPD (i.e., 0.9/9.3), which was far less than that of overlap syndrome reported previously [4,26].

The discrepancy may be attributable to study participant recruitment. Previous studies assessed the prevalence in residents after hospital/clinic-based recruitment, whereas the present study assessed the prevalence after a health checkup-based recruitment of the town's residents. The prevalence of overlap syndrome reportedly increases with the severity of airflow limitation. The composition of patients with airway limitation may be less severe than that in previous studies. A large proportion of patients with COPD (80.6%) and COPD-VAL (71.4%) were staged at COPD stage I, and most patients had not been diagnosed as having airflow limitation at the health checkup.

Another limitation is that the disease entity of COPD-VAL may not be identical to asthma-COPD overlap syndrome. The coexistence of VAL with incompletely reversible airway limitation is an essential feature of overlap syndrome; however, other features are also involved. We did not obtain full lines of clinical and laboratory data such as bronchial hyperresponsiveness, airway inflammation, and a history of lower respiratory infection in infancy. Thus, it was difficult to evaluate the other features of overlap syndrome. Furthermore, different definitions are used for a diagnosis of asthma-COPD overlap [4-7]. A consensus on the definition of "overlap" is mandatory. Despite these limitations, COPD-VAL showed a profile that was distinct from that of COPD because the prevalence of COPD increased with age, while no age- or generation-associated trend was noted for COPD-VAL. This finding may question the standing that VAL is a normally distributed continuous variable in COPD. Thus, if the reversibility is normally distributed, the prevalence of COPD-VAL in each generation should be similar to the prevalence of COPD without VAL.

A remaining concern is that the age- and generation-related increase of COPD prevalence may be associated with an overdiagnosis of airflow limitation in elderly patients. Table 1 shows that the mean value of the FEV<sub>1</sub>/FVC decreased with age. There is an opinion that the presence of airflow limitation should be defined by the fifth percentile lower limit of normal (LLN) (i.e., FEV<sub>1</sub>/FVC < LLN) instead of a fixed criteria (i.e., FEV<sub>1</sub>/FVC < 70%) [27,28]. An investigation of this standpoint is underway in the currently ongoing health checkup in Hisayama.

The prevalence of asthma in this study was defined by the documentation of airflow limitation and by the assessment of

medical records. Patients with asthma who showed no airflow limitation at the health checkup visit would be individuals with mild asthma or well-controlled asthmatics, although these patients may occupy a large portion of asthmatics in the general population. The prevalence of "self-reported asthma" in this study was indeed 4.9%.

Postbronchodilator spirometry was performed 15 min after inhaling salbutamol, based on the guidelines of the Japanese Respiratory Society [11]. Several studies provide a rationale for using an anticholinergic agent in combination with a  $\beta_2$ -agonist in the reversibility test [22,29,30]. In this case, 30 min or more would be required for maximal bronchodilatation. In addition, it is well known that patients with asthma without fully reversible airflow limitation often have no acute response to bronchodilators. These patients may be classified as patients with chronic asthma or asthma with marked airway remodeling. We carefully assessed the individual medical records regarding a history compatible with asthma; however, the study design may fail to detect such patients.

In conclusion, the prevalence of asthma with airflow limitation, COPD, and COPD-VAL was 2.0%, 8.4%, and 0.9%, respectively, in residents aged  $\geq$  40 years from Hisayama, a town representative of the general Japanese population. The question arises as to whether these phenotypes have different clinical courses. A recent study reports no difference in the decline in the postbronchodilator FEV1 in groups of people with asthma, asthma–COPD overlap, and COPD [31], which contrasts with previous studies that report that patients with overlap syndrome had an increased frequency of exacerbations and an accelerated loss of lung function [5,6]. The clinical relevance of COPD-VAL will be evaluated in the continuing survey of these patients.

#### **Conflict of interest**

Author Hiromasa Inoue received lecture fees from GlaxoSmithK-line and Boehringer Ingelheim; his departments received donations from AstraZeneca, GlaxoSmithKline, Boehringer Ingelheim/Pfizer, and Novartis.

Authors Koichiro Matsumoto, Nanae Seki, Satoru Fukuyama, Atsushi Moriwaki, Keiko Kan-o, Yuko Matsunaga, Naotaka Noda, Makoto Yoshida, Hiroshi Koto, Shohei Takata, Yoichi Nakanishi, and Yutaka Kiyohara have no conflicts of interest regarding the contents in this article.

#### The Hisayama Pulmonary Physiology Study Group

Satoru Fukuyama, Koichiro Matsumoto, Takako Nakano, Atsushi Moriwaki, Keiko Kan-o, Yuko Matsunaga, Naotaka Noda, Yukari Tajiri-Asai, Hiroko Hirai, Yumiko Ishii, Saaka Hamano, Nanae Seki, Ken Tonai, Kunihiro Kudo, Kentaro Tamura, Miyoko Tatsuta, Hiroki Shundo, Yoichi Nakanishi (Research Institute for Diseases of the Chest, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, Fukuoka Japan); Go Tsukuya, Takuya Samukawa, Takako Inoue, Hiromasa Inoue (Department of Pulmonary Medicine, Graduate School of Medical and Dental Sciences, Kagoshima University, Kagoshima,

Japan); Makoto Yoshida, Masashi Komori, Yasuko Kaneko, Tomoaki Iwanaga (Division of Respiratory Medicine, National Hospital Organization Fukuoka Hospital, Fukuoka, Japan); Shohei Takata, Mikiko Matsuo-Matsumura (Division of Respiratory Medicine, National Hospital Organization Fukuoka-Higashi Medical Center, Fukuoka, Japan); Hiroshi Koto (Division of Respiratory Medicine, Kyushu Central Hospital of the Mutual Aid Association of Public School Teachers, Fukuoka Japan).

#### Acknowledgments

The authors thank Ms. Ayako Hashizume for her technical assistance. This study was supported in part by a Grant-in-Aid for Scientific Research from the Japan Society for the Promotion of Science, and by Health and Labor Sciences Research Grants from the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan.

#### REFERENCES

- Ismalia AS, Sayani AP, Marin M, et al. Clinical, economic, and humanistic burden of asthma in Canada: a systematic review. BMC Pulm Med 2013;13:70.
- [2] Bustacchini S, Chiatti C, Furneri G, et al. The economic burden of chronic obstructive pulmonary disease in the elderly: results from a systematic review of the literature. Curr Opin Pulm Med 2011;17(Suppl 1):S35–41.
- [3] Ohta K, Yamaguchi M, Akiyama K, et al. Japanese guideline for adult asthma. Allergol Int 2011;60:115–45.
- [4] Gibson PG, Simpson JL. The overlap syndrome of asthma and COPD: what are its features and how important it? Thorax 2009;64:728–35.
- [5] Contoli M, Baraldo S, Marku B, et al. Fixed airflow obstruction due to asthma or chronic obstructive pulmonary disease: 5-year follow-up. J Allergy Clin Immunol 2010;125:830–7.
- [6] Hardin M, Silverman EK, Barr RG, et al. The clinical features of the overlap between COPD and asthma. Respir Res 2011;12:127.
- [7] Soler-Cataluna JJ, Cosio B, Izquierdo JL, et al. Consensus document on the overlap phenotype COPD-asthma in COPD. Arch Bronconeumol 2012;48:331–7.
- [8] Toyoda K. Epidemiology and registry studies of stroke in Japan. J Stroke 2013;15:21–6.
- [9] Hata J, Ninomiya T, Hirakawa Y, et al. Secular trends in cardiovascular disease and its risk factors in Japanese: halfcentury data from the Hisayama Study (1961–2009). Circulation 2013;128:1198–205.
- [10] The Statistics Bureau of Japan. 2010 Japan Census. Available at \(http://www.stat.go.jp/english/data/kokusei/pdf/20111026. pdf. Last accessed on 8/23/2014\).
- [11] (No authors). Guidelines of respiratory function tests: spirometry, flow-volume curve, diffusion capacity of the lung [in Japanese]. Nihon Kokyuki Gakkai Zassi 2004;Suppl:1–56.
- [12] Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease (GOLD). Global strategy for the diagnosis, management and prevention of COPD. Updated 2011. (www.goldcopd.com) (last accessed 23.08.14).
- [13] Fukuchi Y, Nishimura M, Ichinose M, et al. COPD in Japan: the Nippon COPD Epidemiology study. Respirology 2004;9:458–65.

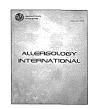
- [14] Osaka D, Shibata Y, Abe S, et al. Relationship between habit of cigarette smoking and airflow limitation in healthy Japanese individuals: the Takahata study. Inter Med 2010;49:1489–99.
- [15] Lambrecht B, McBurnie MA, Vollmer WM, et al. COPD in never smokers: results from the population-based burden of obstructive lung disease study. Chest 2011;139:752–63.
- [16] Takemura H, Hida W, Sasaki T, et al. Prevalence of chronic obstructive pulmonary disease in Japanese people on medical check-up. Tohoku J Exp Med 2005;207:41–50.
- [17] Kojima S, Sakakibara H, Motani S, et al. Effects of smoking and age on chronic obstructive pulmonary disease in Japan J Epidemiol 2005;15:113–7.
- [18] Omori H, Nonami Y, Mihara S, et al. Prevalence of airflow limitation on medical check-up in Japanese. J UOEH 2007;29:209–19.
- [19] Takahashi T, Ichinose M, Inoue H, et al. Underdiagnosis and undertreatment of COPD in primary care settings. Respirology 2003;8:504–8.
- [20] Fukahori S, Matsuse H, Takamura N, et al. Prevalence of chronic obstructive pulmonary diseases in general clinics in terms of FEV<sub>1</sub>/FVC. Int J Clin Pract 2009;63:269–74.
- [21] Calverley PMA, Burge PS, Spencer S, et al. Bronchodilator reversibility testing in chronic obstructive pulmonary disease. Thorax 2003;58:659–64.
- [22] Tashkin DP, Celli B, Senn S, et al. A 4-year trial of tiotropium in chronic obstructive pulmonary disease. N Engl J Med 2008;359:1543–54.
- [23] Albert P, Agusti A, Edwards L, et al. Bronchodilator responsiveness as a phenotypic characteristic of established chronic obstructive pulmonary disease. Thorax 2012;67:701–8.
- [24] Burge PS, Calverley PMA, Jones PW, et al. Prednisolone response in patients with chronic obstructive pulmonary disease: results from the ISOLDE study. Thorax 2003;58:654–8.
- [25] Calverley PMA, Albert P, Walker P. Bronchodilator reversibility in chronic obstructive pulmonary disease: use and limitations. Lancet Respir Med 2013;1:564–73.
- [26] Marsh SE, Travers J, Weatherall M, et al. Proportional classifications of COPD phenotypes. Thorax 2008;63:761–7.
- [27] Cerveri I, Corsico AG, Accordini S, et al. Underestimation of airflow obstruction among young adults using  $FEV_1/FVC < 70\%$  as a fixed cut-off: a longitudinal evaluation of clinical and functional outcomes. Thorax 2008;63(10):0–5.
- [28] Swanney MP, Ruppel G, Enright PL, et al. Using the lower limit of normal for the FEV<sub>1</sub>/FVC reduces the misclassification of airway obstruction. Thorax 2008;64:1046–51.
- [29] Konno S, Makita H, Hasegawa M, et al. Beta2-adrenergic receptor polymorphisms as a determinate of preferential bronchodilator responses to b2-agonist and anticholinergic agents in Japanese patients with chronic obstructive pulmonary disease. Phamacogenet Genomics 2011;21:687–93.
- [30] Nishimura M, Makita H, Nagai K, et al. Annual change in pulmonary function and clinical phenotype in chronic obstructive pulmonary disease. Am J Respir Crit Care Med 2012;185:44–52.
- [31] Fu JJ, Gibson PG, Simpson JL, et al. Longitudinal changes in clinical outcomes in older patients with asthma, COPD and asthma-COPD overlap syndrome. Respiration 2013;87:63–74.

SA Since 1952 S

Contents lists available at ScienceDirect

#### Allergology International

journal homepage: http://www.elsevier.com/locate/alit



#### Original article

## Validation of a COPD screening questionnaire and establishment of diagnostic cut-points in a Japanese general population: The Hisayama study



Go Tsukuya <sup>a, b</sup>, Koichiro Matsumoto <sup>c</sup>, Satoru Fukuyama <sup>c</sup>, Bruce Crawford <sup>d</sup>, Yoichi Nakanishi <sup>c</sup>, Masakazu Ichinose <sup>e</sup>, Kentaro Machida <sup>a</sup>, Takuya Samukawa <sup>a</sup>, Toshiharu Ninomiya <sup>f</sup>, Yutaka Kiyohara <sup>b</sup>, Hiromasa Inoue <sup>a, c, \*</sup>, on behalf of the Hisayama Pulmonary Physiology Study Group<sup>g</sup>

- a Department of Pulmonary Medicine, Graduate School of Medical and Dental Sciences, Kagoshima University, Kagoshima, Japan
- <sup>b</sup> Department of Environmental Medicine, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, Fukuoka, Japan
- <sup>c</sup> Research Institute for Diseases of the Chest, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, Fukuoka, Japan
- <sup>d</sup> Adelphi Values, Tokyo, Japan
- <sup>e</sup> Department of Respiratory Medicine, Tohoku University Graduate School of Medicine, Sendai, Miyagi, Japan
- <sup>f</sup> Department of Medicine and Clinical Science, Graduate School of Medical Sciences, Kyushu University, Fukuoka, Japan

#### ARTICLE INFO

Article history:
Received 26 April 2014
Received in revised form
20 June 2014
Accepted 25 June 2014
Available online 17 December 2014

Keywords:
Bronchodilators
Chronic obstructive pulmonary disease
Pulmonary function tests
Questionnaires
Screening

Abbreviations:
COPD, Chronic obstructive pulmonary
disease; COPD-PS, COPD Population
Screener; FEV, Forced Expiratory Volume in
one second; FVC, Forced Vital Capacity;
GOLD, Global Initiative on Chronic
Obstructive Lung Disease; ROC, Receiver
Operating Characteristic

#### ABSTRACT

Background: Chronic obstructive pulmonary disease (COPD) is highly prevalent worldwide. COPD is a treatable disease and it is important to identify COPD subjects, highlighting the need for an efficient screening measure. Although the COPD screening questionnaire (COPD Population Screener, COPD-PS) was developed as a screening tool, its validity is not clear in population-based studies. This study determines the validity of the COPD-PS in the general Japanese population.

Methods: All registered residents living in the town of Hisayama aged above 40 were solicited to participate in a health check-up in 2012. All subjects aged 40–79 without physician-diagnosed asthma or lung resection were recruited, and 2357 subjects with the COPD-PS recorded and valid spirometry measurements were analyzed. Persistent airflow obstruction (AO) was defined by post-bronchodilator  $FEV_1/FVC < 0.7$ . The sensitivity and specificity of the COPD-PS score for identifying AO was assessed by logistic regression analysis.

*Results:* The prevalence of AO in this population was 6.5%. The overall area under the receiver operating characteristic (ROC) curve for the continuous COPD-PS score was 0.748. A cut-point of 4-points is recommended, resulting in a sensitivity of 67.1% and specificity of 72.9% with an area under the ROC curve of 0.70. The positive predictive value was 14.6% and negative predictive value was 97.0%.

*Conclusions*: The COPD-PS appears to be an adequate measure for large scale screening of possible airflow obstruction requiring further testing with spirometry.

Copyright © 2014, Japanese Society of Allergology. Production and hosting by Elsevier B.V. All rights reserved.

#### Introduction

Chronic obstructive pulmonary disease (COPD), characterized by airflow limitation that is not fully reversible and usually progressive, <sup>1</sup> is presently the fourth leading cause of death, and it is projected to be the third largest global cause of mortality by the year 2030. <sup>2</sup> COPD is high prevalent worldwide <sup>3,4</sup> and also in Japan, <sup>5</sup> and it will become one of the major health challenges. COPD is a preventable and treatable disease with some significant extrapulmonary effects, <sup>1</sup> and it would be important to identify these

http://dx.doi.org/10.1016/j.alit.2014.06.002

1323-8930/Copyright © 2014, Japanese Society of Allergology. Production and hosting by Elsevier B.V. All rights reserved.

<sup>\*</sup> Corresponding author. Department of Pulmonary Medicine, Graduate School of Medical and Dental Sciences, Kagoshima University, 8-35-1 Sakuragaoka, Kagoshima 890-8520, Japan.

E-mail address: inoue-pulm@umin.net (H. Inoue).

Peer review under responsibility of Japanese Society of Allergology.

g Members listed at end of article.

subjects. However, history and physical examination are poor predictors of airflow obstruction (AO) $^6$  and a large number of COPD patients have not yet been diagnosed.  $^{7.8}$ 

The diagnosis of COPD has conventionally been based on physiological pulmonary function tests using spirometry that documents the presence of airflow limitation that is not fully reversible, for which the threshold is a post-bronchodilator ratio of forced expiratory volume in one second (FEV<sub>1</sub>) to forced vital capacity (FVC) of 0.7.1 Spirometric testing for early detection without pre-selection of at-risk patients may result in wasting healthcare resources. 9,10 A self-administered questionnaire may identify cases with a high likelihood of showing airflow limitation and enhance the detection rate of COPD. Some COPD diagnostic questionnaires have already been reported. 11–15 Recently, a Clinician Working Group in the United States has developed a simpler and self-scored auestionnaire (COPD Population Screener, COPD-PS) comprised of three COPD-related items (breathlessness, productive cough, and activity limitation), a smoking history item, and an age item. 16 They determined the validity of the COPD-PS for the identification of individuals at increased risk of airflow limitation among patients from pulmonary specialist sites and from general practice.

However, few population-based studies, especially in Asian populations, have addressed the validation of the COPD screening questionnaire. Since considerable heterogeneity in genetic background and lifestyle exists between Asian and Western populations, <sup>17</sup> it is of value to determine the validity of the COPD screening questionnaire in the general Japanese population. The purpose of this study was to conduct the statistical validation of the COPD-PS using the newly translated Japanese version, and to evaluate its diagnostic cut-points for diagnostic triage.

#### Methods

#### Study population

The Hisayama Study is an ongoing population-based epidemiologic study designed to investigate the morbidity and mortality of cardiovascular diseases and of smoking-related diseases and their risk factors in the community in the town of Hisayama, Japan. The town is located in a suburban area adjacent to Fukuoka City, a large urban center on Kyushu Island in the southern part of Japan. The population of the town is approximately 8000 and has been stable for more than the last 50 years. The age and occupational distributions of the Hisayama population have been almost identical to those of Japan as a whole from the 1960s to the present, based on data from the national census.<sup>18</sup>

#### Study design

The local government of Hisayama solicited all registered residents aged 40 years and older to participate in a town-wide health check-up. As there were practical difficulties in measuring lung function in elderly patients, the chosen target group for case finding in our study was aged 40–79 years. Of those who agreed to participate in the health check-up with informed consent, subjects meeting the following exclusion criteria were excluded from this study: Subjects who had physician-diagnosed asthma or lung resection. Eligible subjects were enrolled to the present study between June and October 2012.

Subjects attending their health check-up completed the Japanese version of the COPD-PS and then were administered spirometry using a CHESTGRAPH HI-105 spirometer (Chest MI, Inc., Tokyo, Japan), in addition to their usual health check-up clinical tests. Subjects were asked to perform at least three FVC maneuvers according to the recommended method. <sup>19</sup> Two pulmonary physicians

assessed the results of flow-volume curves, and they excluded subjects with poor studied data. The highest FEV<sub>1</sub> and FVC values were recorded. Reference values for FEV<sub>1</sub>% predicted were derived from Japanese criteria. 19 Subjects who had a FEV<sub>1</sub>/FVC of less than 70% were required to have a post-bronchodilator spirometry following inhalation of 200 ug of salbutamol (GlaxoSmithKline, Tokyo, Japan) via a metered-dose inhaler. A total of 2643 subjects aged 40-79 years were recruited between June and October 2012 (65.3% of the total population in that age group). There were 2357 subjects with a COPD-PS recorded and valid spirometry measurements after excluding 105 subjects who had physician-diagnosed asthma, 22 who had lung resection, and 159 who had poor studied data. Study subjects with a post-bronchodilator FEV<sub>1</sub>/FVC < 70% were defined as persistent AO. The severity of airflow obstruction was based upon the percent of predicted FEV<sub>1</sub>, in accordance with Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease (GOLD) criteria (FEV<sub>1</sub> > 80% predicted, mild;  $50 < \text{FEV}_1 < 80\%$  predicted, moderate;  $30 < \text{FEV}_1 < 50\%$  predicted, severe;  $\text{FEV}_1 < 30\%$  predicted, very severe).1

The study protocol was approved by the Institutional Review Board for Clinical Research of Kyushu University (Number 21–37, 24–82 & 24–123) and of Kagoshima University (Number 156 & 279), and informed consent for medical research was obtained from the study subjects.

#### COPD-PS

The COPD-PS used in this study was translated and culturally adapted from the English version using an internationally recognized forward-backward methodology. The COPD-PS contains five items; three assessing symptoms on a five-point scale, one on cigarette use (three-point scale) and one on the subject's age using four categories. Each question is scored as a 0, 1 or 2 with a summed total score ranging from 0 to 10. The completion of this questionnaire takes approximately 5 min. The COPD-PS is a self-scored questionnaire aimed to help clinicians identify patients for a full diagnostic evaluation.

#### Statistical analysis

Descriptive analyses [e.g., mean (standard deviation) or  $n\ (\%)$ ] were performed on the study population at baseline for the demographic characteristics of the study population and the COPD-PS. In addition to descriptive analyses, the COPD-PS items were assessed for floor and ceiling effects and missing data. Floor effect refers to a high percentage of subjects scoring the lowest scores possible while ceiling effect refers to a high percentage of subjects achieving the highest scores possible. Floor and ceiling effects must be interpreted in relation to the condition experienced by the population. Items missing more than 10% of responses were investigated.

The COPD-PS was evaluated as to its ability to correctly guide the diagnosis of obstructive lung disease. The validation of such tools is based on the predictive validity which basis comes from epidemiologic theory and methods. This key property has two major implications: Decision rules are based on scores with threshold values, and the performance should be assessed against the gold standard. The notion of a gold standard or external criteria for classifying patients is essential to evaluate the accuracy of the measure being analyzed.

The evaluation of cut-point levels was conducted through receiver operating characteristic (ROC) curve analysis and the examination of the odds ratio, sensitivity and specificity, Positive Predictive Value (PPV), Negative Predictive Value (NPV), and percent correctly classified. Analysis of variance (ANOVA) was

conducted to evaluate the COPD-PS total score, age and pack-years smoking in relation to AO status. Significance was evaluated against an alpha-level of 0.05. All statistical analyses were performed using JMP software (SAS International Inc., Cary, NC) with significance set at P < 0.05.

#### Results

Table 1 presents the characteristics of the 2357 subjects by airflow limitation category following post-bronchodilator spirometry. The majority of subjects (89.0%) showed an initial FEV $_1$ / FVC  $\geq$  0.7. Following post-bronchodilator spirometry, 6.5% were found to have AO. Almost half (47.7%) of AO subjects were classified with moderate COPD. Only 5.9% of AO subjects were classified as severe or very severe. AO subjects were older, included more men, had lower BMI, had a higher number of pack-years smoking, and had a greater proportion of former and current smokers.

Mean and median scores on the COPD-PS were higher for AO subjects. Mean values increased from 2.4 to 3.9, while the median COPD-PS score doubled from 2 with no AO to 4 with confirmed AO. The response distributions for each item on the COPD-PS are presented in Table 2. There were floor effects on items 1–3, with 48.8%–82.3% of subjects responding to the lowest score. There were no ceiling effects. There were few missing data at the item level and none at the scale level.

The overall area under the ROC curve for the continuous COPD-PS score was 0.748 (95% CI 0.706–0.789, P < 0.001) (Fig. 1). The COPD-PS was evaluated for the appropriateness of various cutpoints (Table 3). The cut-point with the best area under the ROC curve was 4-points, with an area under the ROC of 0.70. This resulted in a sensitivity of 67.1% and specificity of 72.9%. The positive predictive value was 14.6% and negative predictive value was

**Table 1**Baseline characteristics.

	Non-AO <sup>1</sup>		AO <sup>†</sup>	
	$\frac{Pre\text{-bd}^{\ddagger}}{FEV_1/FVC \geq 70\%}$	Pre-bd <sup>½</sup> FEV <sub>1</sub> /FVC < 70%		
n	2094	110	153	
age	60.4 (10.5)	65.0 (10.4)	66.6 (10.4)	
Male (%)	41.5	45.5	68.0	
BMI (kg/m <sup>2</sup> )	23.3 (3.4)	22.8 (3.4)	22.2 (3.4)	
Pack year				
Mean (±SD)	$11.5 (\pm 19.6)$	15.6 (±21.2)	31.1 (±30.6)	
Median (IQR)	0 (0-19)	0 (0-30)	26.8 (0-47.3)	
Smoking status (%)				
Never	59 <i>.</i> 5	52.7	28.1	
Former	25.4	24.5	35.3	
Current	15.1	22.7	36.6	
COPD-PS				
Mean (±SD)	$2.4(\pm 1.4)$	$2.9(\pm 1.4)$	$3.9(\pm 1.7)$	
Median (IQR <sup>§</sup> )	2 (2-4)	2 (2-4)	4 (2-5)	
%FVC	100.8 (13.3)	101.4 (13.4)	96.4 (13.4)	
pre-bd FEV <sub>1</sub> % predicted	95.5 (14.5)	84.8 (14.5)	74.7 (14.5)	
post-bd FEV <sub>1</sub> % predicted	NA	91.2 (15.7)	78.0 (15.7)	
pre-bd FEV <sub>1</sub> %	77.7 (6.3)	67.6 (6.3)	62.2 (6.3)	
post-bd FEV <sub>1</sub> %	NA	73.6 (8.6)	63.3 (8.6)	
Reversibility (%)	NA	29.1	17.6	
COPD-stage (%)				
Mild	NA	NA	46.4	
Moderate	NA	NA	47.7	
Severe	NA	NA	5.2	
Very severe	NA	NA	0.7	

 $<sup>^{\</sup>dagger}$  Non-AO, post-bronchodilator FEV $_1/\text{FVC} \geq 0.7;$  AO, post-bronchodilator FEV $_1/\text{FVC} < 0.7.$ 

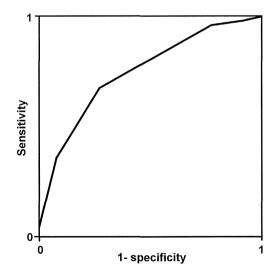
**Table 2** COPD-PS item score distributions.

Item	n (%)
1. During The past 4 weeks, how much of the time of breath?	did you feel short of
Not of the time	1940 (82.3)
A Little of the time	208 (8.8)
Some of the time	188 (8.0)
Most of the time	17 (0.7)
All the time	2 (0.1)
Missing	2 (0.1)
2. Do you ever cough up any "stuff," such as mucus or phlegm?	
No, never	1148 (48.8)
Only with occasional colds or chest infections	874 (37.1)
Yes, a few days a month	196 (8.3)
Yes, most days a week	64 (2.7)
Yes, everyday	72 (3.0)
Missing	3 (0.1)
3. I do less than I used to because of my breathing problems in the past	
12 months.	
Strongly disagree	1718 (73.0)
Disagree	462 (19.6)
Unsure	123 (5.2)
Agree	43 (1.8)
Strongly agree	6 (0.2)
Missing	5 (0.2)
4. Have you smoked at least 100 cigarettes in your ENTIRE LIFE?	
No	1348 (57.2)
Yes	1006 (42.7)
Don't know	3 (0.1)
5. How old are you?	
Age 35 to 49	406 (17.2)
Age 50 to 59	558 (23.7)
Age 60 to 69	823 (34.9)
Age 70+	570 (24.2)

97.0%. When a cut-point of 4 points was used, the crude odds ratio (OR) of COPD-PS for AO was 5.49, and the adjusted OR by gender, age, BMI, and pack-years was 1.51 (95% CI 1.29—1.76).

#### Discussion

In the present population-based study, the Japanese version of COPD-PS was validated in a general Japanese population. A diagnostic cut-point of 4 was selected, and the adjusted OR by gender, age, BMI, and pack-years was significantly greater than 1.0



**Fig. 1.** Receiver Operating Characteristic (ROC) Curve of COPD-PS to discriminate between AO and non-AO states.

<sup>‡</sup> Pre-bd, pre-bronchodilator.

<sup>§</sup> IQR, interquartile range.